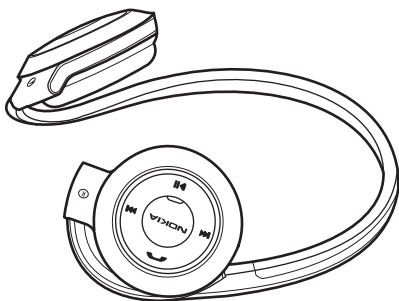


Manuel d'utilisation du kit oreillette stéréo "Bluetooth" Nokia BH-503



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, NOKIA CORPORATION déclare que l'appareil HS-95W est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0197

© 2007 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia sont interdits.

Nokia et Nokia Connecting People sont des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni "en l'état". À l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Pour vous assurer de la disponibilité des produits, qui peut varier en fonction des régions, contactez votre revendeur Nokia le plus proche.

Les modifications non autorisées peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Contrôles à l'exportation

Ce produit comporte des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et en dehors. Toute violation est strictement interdite.

9203664 / Édition 1 FR

Sommaire

1. Introduction	4	Reconnecter le kit oreillette	10
Technologie sans fil Bluetooth	4		
2. Prise en main.....	6	3. Fonctionnement	
Fonctionnement de base.....	6	de base	11
Chargeurs.....	6	Placer le kit oreillette	
Charger la batterie.....	7	sur les oreilles.....	11
Allumer ou éteindre		Régler le volume	11
le kit oreillette.....	7	Gérer les appels.....	11
Mise sous tension	7	Écouter de la musique.....	12
Mise hors tension.....	8	Effacer les paramètres ou	
Lier et connecter le kit oreillette	8	réinitialiser le kit oreillette	13
Lier ("appairer") et connecter		4. Informations relatives	
le kit oreillette à un téléphone		à la batterie	14
mobile disposant d'une		Précautions d'utilisation	
fonctionnalité lecteur audio.....	8	et maintenance.....	15
Lier ("appairer") et connecter			
le kit oreillette avec			
un lecteur audio	9		
Déconnecter le kit oreillette	10		

1. Introduction

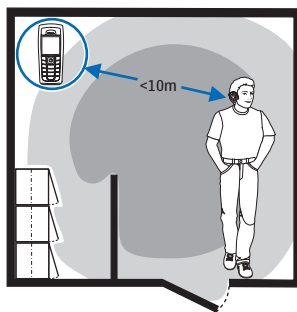
Avec le kit oreillette stéréo Bluetooth Nokia BH-503, vous pouvez émettre et recevoir des appels en mains libres depuis votre téléphone mobile et écouter de la musique diffusée sur un lecteur audio compatible tel qu'un téléphone disposant d'une fonctionnalité lecteur audio ou un appareil audio distinct.

Vous pouvez utiliser le kit oreillette avec des appareils compatibles prenant en charge la technologie sans fil Bluetooth.

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le kit oreillette. Lisez également le manuel d'utilisation de votre téléphone mobile, qui contient des informations importantes relatives à la sécurité et à la maintenance, ainsi que le manuel d'utilisation de votre appareil audio. Gardez le kit oreillette et ses accessoires hors de portée des enfants.

■ Technologie sans fil Bluetooth

La technologie sans fil Bluetooth vous permet de connecter des appareils compatibles sans utiliser de câble. La connexion Bluetooth n'exige pas que le kit oreillette et l'autre appareil soient placés l'un en face de l'autre, mais les deux appareils ne doivent pas être distants de plus de 10 mètres l'un de l'autre. Plus les appareils sont proches, meilleures sont les performances. La zone de portée optimale est représentée en gris foncé sur l'image. La connexion est sensible aux interférences dues à la distance et aux obstacles (zone gris clair) ou provenant d'autres appareils électroniques.



Le kit oreillette est conforme à la spécification Bluetooth 2.0 + EDR prenant en charge les modes suivants : Headset Profile 1.1, Hands-Free Profile 1.5, Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.0 et Audio

Video Remote Control Profile 1.0. N'hésitez pas à consulter les constructeurs des autres appareils pour déterminer leur compatibilité avec cet appareil.

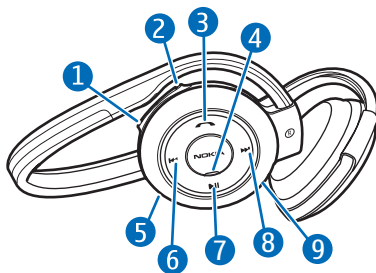
Des restrictions peuvent exister quant à l'utilisation de la technologie Bluetooth dans certains endroits. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre prestataire de services.

2. Prise en main

■ Fonctionnement de base

Le kit oreillette comprend les éléments suivants :

- Touche de diminution du volume (1)
- Touche d'augmentation du volume (2)
- Touche multifonction (3)
- Voyant lumineux (4)
- Connecteur pour chargeur (5)
- Touche retour (6)
- Touche lecture/pause (7)
- Touche d'avance rapide (8)
- Microphone (9)



Pour pouvoir utiliser le kit oreillette, vous devez charger la batterie et lier (appairer) le kit oreillette avec un téléphone mobile compatible.

Certains composants du kit oreillette sont magnétiques. Celui-ci peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du kit oreillette car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

■ Chargeurs

Vérifiez le numéro de modèle du chargeur avant de l'utiliser avec ce kit oreillette. Le kit oreillette est conçu pour être utilisé avec les chargeurs AC-4, AC-5 et DC-4.



Attention : Utilisez des chargeurs agréés par Nokia pour ce modèle d'accessoire spécifique. L'utilisation d'accessoires d'un autre type peut annuler toute autorisation ou garantie et peut revêtir un caractère dangereux.

Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

■ Charger la batterie

Le kit oreillette dispose d'une batterie rechargeable interne inamovible. N'essayez pas de retirer la batterie du kit oreillette car vous pourriez endommager ce dernier.

1. Connectez le chargeur à une prise secteur murale.
2. Branchez le cordon du chargeur au connecteur pour chargeur. Lorsque le voyant lumineux est rouge, cela indique que le chargement est en cours. Il peut s'écouler un certain temps avant le début du chargement. Si le chargement ne commence pas, débranchez le chargeur, branchez-le à nouveau et réessayez.

Le chargement complet de la batterie peut nécessiter 1 heure et 15 minutes.

3. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant lumineux devient vert. Débranchez le chargeur du kit oreillette et de la prise murale.

En pleine charge, la batterie offre une autonomie de 13 heures en communication, de 10 jours en veille ou de 13 heures en mode musique ; avec un temps de chargement de 20 minutes, l'autonomie en mode musique est de 75 minutes. Cependant, les temps indiqués peuvent varier selon les appareils compatibles Bluetooth, les paramètres, les conditions d'utilisation et les environnements.

Lorsque la batterie est pratiquement déchargée, le kit oreillette émet des bips à intervalles réguliers et le voyant lumineux rouge clignote lentement. Rechargez la batterie.

■ Allumer ou éteindre le kit oreillette

Mise sous tension

Pour allumer le kit oreillette, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ 2 secondes. Le kit oreillette émet un bip et le voyant lumineux vert s'allume pendant un court instant.

Lorsque le kit oreillette essaye de se connecter au téléphone mobile auquel il est lié ou au lecteur audio avec lequel vous l'avez utilisé en

dernier, le voyant lumineux vert clignote lentement. Lorsque le kit oreillette est connecté à un appareil lié et qu'il est prêt à être utilisé, le voyant lumineux bleu clignote lentement. Si le kit oreillette n'a été lié à aucun appareil, il passe automatiquement en mode de liaison (voir "Lier et connecter le kit oreillette", p. 8).

Si vous connectez le kit oreillette à un appareil mais ne l'utilisez pas pendant un certain temps, éteignez le kit oreillette pour économiser de l'énergie.

Mise hors tension

Pour éteindre le kit oreillette, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ 5 secondes. Le kit oreillette émet un bip et le voyant lumineux rouge s'allume pendant un court instant.

■ Lier et connecter le kit oreillette

Lier ("appairer") et connecter le kit oreillette à un téléphone mobile disposant d'une fonctionnalité lecteur audio

Si votre téléphone prend en charge le mode Bluetooth A2DP et dispose d'une fonctionnalité lecteur audio, vous pouvez utiliser le téléphone pour émettre et recevoir des appels et pour écouter de la musique avec le kit oreillette.

1. Vérifiez que votre téléphone est allumé.
2. Si le kit oreillette n'a pas été précédemment lié à un appareil, allumez le kit oreillette. Le kit oreillette passe en mode de liaison et le voyant lumineux commence à clignoter rapidement en bleu.
Si le kit oreillette a été précédemment lié à un autre appareil, éteignez le kit oreillette et maintenez la touche multifonction enfoncée jusqu'à ce que le voyant lumineux commence à clignoter rapidement en bleu.
3. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone et configurez-la pour qu'elle recherche les appareils Bluetooth. Vous trouverez les

instructions correspondantes dans le manuel d'utilisation de votre téléphone.

4. Sélectionnez le kit oreillette dans la liste des appareils trouvés.
5. Saisissez le code 0000 permettant de lier ("appairer") et de connecter le kit oreillette au téléphone. Pour certains téléphones, vous devez établir la connexion séparément après la liaison. Une fois que les deux appareils ont été liés, il n'est plus nécessaire de répéter cette procédure.

Si la liaison a réussi, le kit oreillette s'affiche dans le menu du téléphone mobile où figurent les appareils Bluetooth actuellement liés à votre appareil.

Lorsque le kit oreillette est connecté à votre téléphone mobile et qu'il est prêt à être utilisé, le voyant lumineux du kit oreillette clignote lentement en bleu.

Lier ("appairer") et connecter le kit oreillette avec un lecteur audio

Si votre téléphone ne prend pas en charge le mode Bluetooth A2DP, vous pouvez lier séparément le kit oreillette avec le téléphone et un lecteur audio prenant en charge le mode Bluetooth.

Si vous avez lié et connecté le kit oreillette à votre téléphone, déconnectez le kit oreillette du téléphone avant de le lier avec un lecteur audio.

Pour lier le kit oreillette à un lecteur audio, suivez les instructions de la section "Lier ("appairer") et connecter le kit oreillette à un téléphone mobile disposant d'une fonctionnalité lecteur audio", p. 8. Si votre lecteur audio ne dispose pas d'un clavier, l'appareil peut utiliser le code Bluetooth 0000 par défaut. Dans le cas contraire, consultez le manuel d'utilisation de votre lecteur audio pour attribuer la valeur 0000 au code Bluetooth par défaut.

Si la liaison a réussi et que le kit oreillette est connecté à votre lecteur audio, le voyant lumineux du kit oreillette clignote lentement en bleu.

Déconnecter le kit oreillette

Pour déconnecter le kit oreillette de votre appareil, éteignez le kit oreillette ou déconnectez-le dans le menu Bluetooth de votre appareil.

Il est inutile de supprimer la liaison avec le kit oreillette pour déconnecter celui-ci.

Reconnecter le kit oreillette

Pour reconnecter le kit oreillette au téléphone ou au lecteur audio avec lequel vous l'avez utilisé en dernier, allumez le kit oreillette ou effectuez la connexion depuis le menu Bluetooth de votre appareil.

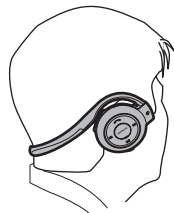
Il est possible que votre appareil vous permette d'autoriser le kit oreillette à se connecter automatiquement lorsque ce dernier est mis sous tension. Pour effectuer cette opération sur les appareils Nokia, modifiez les paramètres de l'appareil lié dans le menu Bluetooth.

3. Fonctionnement de base

■ Placer le kit oreillette sur les oreilles

Rabaissez le serre-nuque derrière votre tête. Placez le kit oreillette sur vos oreilles, en positionnant les coussins de manière confortable.

Placez le coussin avec l'indication L sur l'oreille gauche et celui avec l'indication R sur l'oreille droite.



Attention : Lorsque vous utilisez un kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de kit oreillette si cela risque de nuire à votre sécurité.

■ Régler le volume

Pour régler le volume du kit oreillette lors d'un appel ou lorsque vous écoutez de la musique, appuyez sur la touche d'augmentation ou de diminution du volume.

■ Gérer les appels

Pour émettre un appel, utilisez votre téléphone mobile normalement lorsque le kit oreillette est connecté à celui-ci.

Si votre téléphone permet de recomposer le dernier numéro avec le kit oreillette, appuyez rapidement deux fois sur la touche multifonction alors qu'aucun appel n'est en cours.

Si votre téléphone prend en charge la numérotation vocale avec le kit oreillette, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que le téléphone lance la numérotation vocale, puis procédez comme décrit dans le manuel d'utilisation de votre téléphone. La numérotation vocale ne peut pas être utilisée pendant un appel.

Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche multifonction ou utilisez les touches du téléphone. Pour rejeter un appel, appuyez deux fois rapidement sur la touche multifonction.

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la touche multifonction ou utilisez les touches du téléphone.

Pour désactiver ou activer le microphone pendant un appel, appuyez sur la touche lecture/pause.

Pour faire basculer l'appel du kit oreillette vers un téléphone connecté, appuyez pendant environ 2 secondes sur la touche lecture/pause. Pour refaire basculer l'appel vers le kit oreillette, appuyez une fois sur la touche multifonction.

■ Écouter de la musique

Pour écouter de la musique, connectez le kit oreillette à un lecteur audio compatible, tel qu'un téléphone mobile disposant d'une fonctionnalité de lecteur audio ou un autre appareil audio. Le lecteur audio doit prendre en charge le mode Bluetooth A2DP.

Lorsque le kit oreillette est connecté à un téléphone mais pas à un lecteur audio distinct, le kit oreillette peut être utilisé uniquement pour émettre et recevoir des appels si le téléphone ne dispose pas d'une fonctionnalité lecteur audio.

Les fonctions audio disponibles dépendent de votre lecteur audio.

Si vous émettez ou recevez un appel alors que vous écoutez de la musique, la musique est mise en pause jusqu'à la fin de l'appel.



Attention : Écoutez la musique à un niveau sonore modéré. Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition.

Pour lire une piste, sélectionnez-la dans le lecteur audio et appuyez sur la touche lecture/pause.

Pour interrompre temporairement ou reprendre la lecture, appuyez sur la touche lecture/pause. Pour arrêter la lecture, maintenez la touche lecture/pause enfoncée pendant environ 2 secondes.

Pour sélectionner la piste suivante, appuyez sur la touche d'avance rapide. Pour sélectionner la piste précédente, appuyez sur la touche de retour. Pour faire défiler rapidement la piste en cours de lecture, maintenez l'une de ces touches enfoncée.

■ Effacer les paramètres ou réinitialiser le kit oreillette

Pour effacer les paramètres de liaison et de volume, éteignez le kit oreillette et maintenez la touche multifonction enfoncée tout en appuyant sur la touche d'augmentation du volume jusqu'à ce que le voyant lumineux se mette à clignoter alternativement trois fois en rouge, vert et bleu.

Pour réinitialiser le kit oreillette s'il ne fonctionne plus alors qu'il est chargé, branchez-le au chargeur et maintenez la touche multifonction enfoncée tout en appuyant sur la touche d'augmentation du volume. Cette réinitialisation n'efface pas les paramètres du kit oreillette.

4. Informations relatives à la batterie

Votre appareil est alimenté par une batterie rechargeable. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Ne rechargez votre batterie qu'à l'aide de chargeurs agréés par Nokia pour cet appareil.

Débranchez le chargeur de sa source d'alimentation ainsi que l'appareil lorsqu'ils ne sont plus en cours d'utilisation. Lorsque la batterie est entièrement chargée, déconnectez-la du chargeur, car toute surcharge risque de réduire sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

N'utilisez jamais de chargeur endommagé.

Si vous laissez l'appareil dans un endroit chaud ou froid, par exemple, dans une voiture fermée exposée au soleil ou au froid, la capacité et la durée de vie de la batterie diminuent. Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement, même lorsque la batterie est entièrement chargée. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées à des températures très inférieures à 0°C (32°F).

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Elles risquent également d'exploser si elles sont endommagées.

Précautions d'utilisation et maintenance

Votre appareil est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de maintenir la couverture de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est humide, laissez-le sécher complètement.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et fausser ou faire fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à votre appareil ainsi qu'à la batterie, au chargeur et à tout autre accessoire. Si l'un d'eux ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche.



Mise au rebut

Sur votre produit, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objet de vous rappeler que les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. Cette exigence s'applique aux pays de l'Union Européenne ainsi qu'aux pays ou régions dans lesquels des

systèmes de collecte sélective sont disponibles. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif.

En participant à la collecte sélective de ces produits vous aidez à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion de la réutilisation des ressources. Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées auprès du revendeur de votre produit, des autorités locales en charge du traitement des déchets, des associations nationales de constructeurs ou de votre représentant Nokia le plus proche. Pour consulter l'"éco-déclaration" correspondant au produit ou pour obtenir des instructions concernant la mise au rebut d'un produit obsolète, reportez-vous aux informations spécifiques à votre pays sur www.nokia.com.